



## AVIS À LA BATELLERIE

relatif au  
**service hivernal restreint des infrastructures de la voie d'eau.**

Il est porté à la connaissance des usagers de la voie d'eau mosellane que le service hivernal ne pourra pas être effectué de manière complète, mais restera restreint sur les chaussées, chemins, murs, passerelles, escaliers et échelles d'écluses et de berges, des lieux de stationnement et des quais.

**Une vigilance particulière s'impose pour circuler et marcher sur ces secteurs.**

Le présent avis est publié en accord avec le Service de la Navigation de Trèves.

---

## SCHIFFFAHRTSPOLIZEILICHER HINWEIS

über  
**den eingeschränkten Winterdienst an den Wasserstraßenanlagen.**

Hiermit wird den Benutzern der Wasserstraße Mosel mitgeteilt, dass der Winterdienst auf den Straßen, Wegen, Ufermauern, Landgängen, Böschungs- und Kaimauertreppen an den Schleusenanlagen, den Liegeplätzen und den Kaianlagen nicht umfassend durchgeführt werden kann, sondern eingeschränkt bleiben muß.

**Besondere Vorsicht ist demnach beim Befahren und Betreten dieser Bereiche geboten.**

Dieser Hinweis ergeht im Einvernehmen mit dem Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Trier.

Grevenmacher, le 2 novembre 2017  
Le Chef du Service de la Navigation

M. SCHMITZ